

# 始终如一地为您提供帮助

在以下网站上注册产品并获得支持

[www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)



HTD3500K



## 用户手册

**PHILIPS**



# 目录

<b>1 重要信息</b>	2	<b>7 产品规格</b>	19
安全	2		
爱护产品	3	<b>8 故障种类和处理方法</b>	21
爱护环境	3		
版权	3	<b>9 语言代码</b>	23
<b>2 您的家庭影院</b>	3		
主装置	3	<b>10 索引</b>	24
接口	3		
遥控器	4		
<b>3 连接和设置</b>	6		
扬声器	6		
连接至电视	6		
连接电视或其他设备的音频	8		
<b>4 使用家庭影院</b>	9		
选择声音	9		
光盘	9		
USB 存储设备	10		
DivX	10		
卡拉 OK	11		
音频、视频和照片选项	11		
收音机	12		
MP3 播放器	13		
创建 MP3 文件	13		
EasyLink	14		
<b>5 更改设置</b>	15		
画面	15		
声音	15		
语言	15		
儿童锁	16		
节能	17		
应用出厂设置	17		
<b>6 更新软件</b>	18		
检查软件版本	18		
通过 USB 或 CD-R 更新软件	18		

# 1 重要信息

请在使用家庭影院之前阅读并理解所有说明。因未遵守说明而造成的损坏不在保修范围内。

## 安全

### 小心触电或发生火灾!

- 切勿让本产品及配件与雨或水接触。切勿将液体容器（如花瓶）置于产品旁边。如果有液体溅到本产品表面或内部，请立即断开其电源。请与 Philips 客户服务中心联系，对产品进行检查后再行使用。
- 切勿将本产品和附件放置在靠近明火或其它热源的地方，包括阳光直射处。
- 切勿将物体插入本产品的通风槽或其它开口。
- 将电源插头或设备耦合器用作断电设备时，该断电设备应可以随时使用。
- 不可将电池（电池组或安装的电池）置于高温环境，如阳光直射处、明火或类似环境。
- 在雷电天气之前，应断开本产品的电源。
- 断开电源线时，应始终握住插头，而不能拉电缆。

### 小心短路或起火!

- 在将本产品连接到电源插座上之前，请确保电源电压与产品背面或底部印刷的电压值相匹配。如果电压不同，切勿将产品连接到电源插座上。

### 小心受伤或损坏家庭影院!

- 对于壁挂式产品，只能使用随附的挂架。将挂架固定到可承受本产品和挂架总重量的墙壁上。Koninklijke Philips N.V. 对由于安装不当而造成的事故、人身伤害或损失不负任何责任。
- 对于带支架的扬声器，只能使用随附的支架。将支架紧紧地固定到扬声器上。将组装好的支架置于能够支撑扬声器和支架总重量的平整、水平的表面上。

- 切勿将本产品或任何物体放在电源线或其它电子设备上面。
- 如果在低于 5°C 的温度下运送了本产品，请先拆开产品的包装并等待其温度达到室温，再将其连接至电源插座。
- 该设备打开时，存在可见及不可见的激光辐射。避免直视激光束。
- 切勿触摸光盘仓内的光盘光学镜头。
- 本产品的部件可能由玻璃制造。请小心处理，以免受到伤害或造成损坏。

### 小心过热!

- 切勿将本产品安装在封闭的空间内。务必在产品周围留出至少 4 英寸的空间以便通风。确保窗帘或其它物体不会遮挡产品上的通风槽。

### 小心污染!

- 请勿混合使用电池（旧电池与新电池或碳电池与碱性电池等等）。
- 电池安装不正确会有爆炸危险。只能用相同或相当的型号更换。
- 如果电池电量耗尽或遥控器长时间不用，请取下电池。
- 电池含有化学物质，因此应适当地进行处理。

### 吞咽电池的危险!

- 产品/遥控器可能包含纽扣式/按钮式电池，容易被吞咽。始终将电池放在儿童接触不到的地方！如不慎吞咽，电池可能导致严重受伤或死亡。摄入后 2 小时内可能发生严重的内部烧伤。
- 如果您怀疑电池不慎被吞咽或位于体内的任何部位，请立即就医。
- 更换电池时，请务必将所有新旧电池放在儿童接触不到的地方。更换电池后，确保电池仓完全紧闭。
- 如果电池仓无法完全紧闭，请不要继续使用产品。放在儿童接触不到的地方并联系制造商。



此款 II 类设备具有双重绝缘，不提供保护接地。

---

## 爱护产品

- 切勿将光盘以外的任何物体插入光盘仓中。
- 切勿将变形或破裂的光盘插入光盘仓中。
- 如果长时间不使用本产品，请将光盘从光盘仓中取出。
- 只能用微细纤维清洁布清洁本产品。

---

## 爱护环境



本产品采用可回收利用的高性能材料和组件制造而成。

切勿将本产品与其它生活垃圾一起处理。请自行了解当地关于分类收集电子、电气产品及电池的规定。正确弃置这些产品有助于避免对环境 and 人体健康造成潜在的负面影响。

本产品所含的电池不能与一般的生活垃圾一同弃置。

请自行了解当地关于分类收集电池的规定。正确弃置电池有助于避免对环境 and 人类健康造成潜在的负面影响。

关于您所在地区回收中心的更多信息，请访问 [www.recycle.philips.com](http://www.recycle.philips.com)。

---

## 版权



本商品采用版权保护技术，受美国专利和 Rovi Corporation 的其它知识产权保护。禁止反向工程或反汇编。

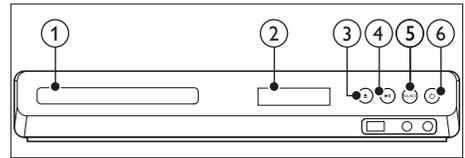
# 2 您的家庭影院

感谢您的惠顾，欢迎光临飞利浦！为了您能充分享受飞利浦提供的支持（例如产品软件升级的通知），请在 [www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome) 上注册您的产品。

---

## 主装置

本节包括主装置的概述。



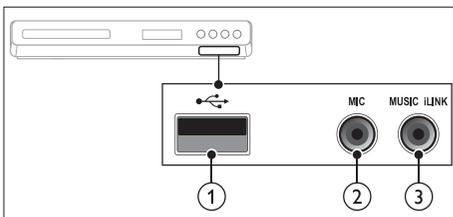
- ① 光盘仓
- ② 显示面板
- ③ ▲ (打开/关闭)  
打开或关闭光盘仓或弹出光盘。
- ④ ►|| (播放/暂停)  
播放、暂停或继续播放。
- ⑤ SOURCE  
选择家庭影院的音频或视频源。
- ⑥ ⏻ (待机-开机)  
打开家庭影院系统或将其切换至待机模式。

---

## 接口

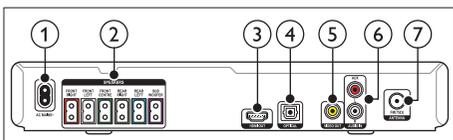
本节包括家庭影院上可用接口的概述。

## 正面连接器



- ① **USB**  
USB 存储设备的音频、视频或图像输入。
- ② **MIC**  
来自麦克风的音频输入。
- ③ **MUSIC iLINK**  
MP3 播放机的音频输入。

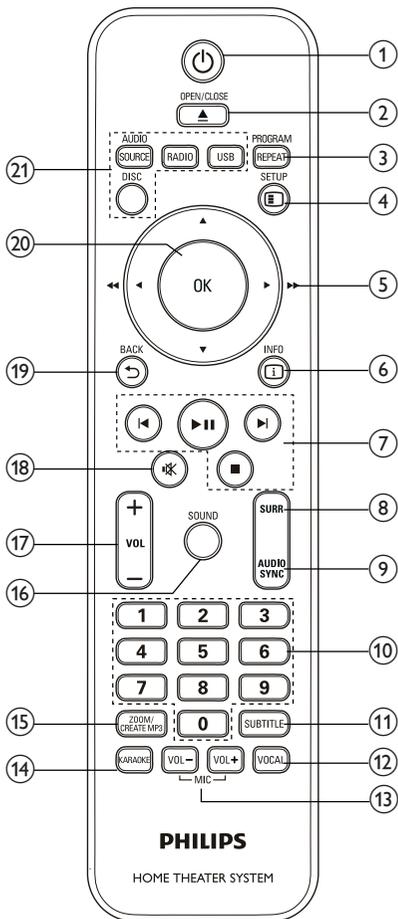
## 背面插口



- ① **AC MAINS**  
连接至电源。
- ② **SPEAKERS**  
连接至随附的扬声器和低音扬声器。
- ③ **HDMI OUT**  
连接至电视的 HDMI 输入插孔。
- ④ **OPTICAL**  
连接至电视或数字设备的光学音频输出插孔。
- ⑤ **VIDEO OUT**  
连接至电视的复合视频输入插孔。
- ⑥ **AUDIO IN-AUX**  
连接至电视或模拟设备的模拟音频输出插孔。
- ⑦ **ANTENNA FM**  
天线、有线或卫星信号输入。

## 遥控器

本部分包括遥控器的概述。



- ① **⏻ (待机-开机)**
  - 打开家庭影院系统或将其切换至待机模式。
  - 在启用 EasyLink 后，按住至少三秒钟，所有已连接的 HDMI CEC 兼容设备都将切换为待机状态。
- ② **▲ OPEN/CLOSE**  
打开或关闭光盘舱。

- ③ **REPEAT / PROGRAM**
  - 选择重复或随机播放模式。
  - 在收音机模式下，设定电台。
- ④ **SETUP**  
访问或退出设置菜单。
- ⑤ **▲▼◀▶**（导航按钮）
  - 导航菜单。
  - 在视频模式下，按左箭头或右箭头以进行快退或快进。
  - 在收音机模式下，按左箭头或右箭头搜索电台；按上箭头或下箭头以调节无线电频率。
- ⑥ **INFO**  
显示有关播放内容的信息。
- ⑦ **播放按钮**  
控制播放。
- ⑧ **SURR**（环绕声）  
切换到环绕声或立体声。
- ⑨ **AUDIO SYNC**
  - 选择音频语言或声道。
  - 按住此键可将音频与视频同步。与 +/- 配合使用。
- ⑩ **数字按钮**  
选择要播放的项目。
- ⑪ **SUBTITLE**  
选择视频的字幕语言。
- ⑫ **VOCAL**  
通过更改声道来关闭或打开接唱。
- ⑬ **MICVOL +/-**  
增大或减小麦克风音量。
- ⑭ **KARAOKE**  
进入或退出卡拉 OK 菜单。
- ⑮ **CREATE MP3 / ZOOM**
  - 访问菜单以创建 MP3。
  - 放大视频场景或画面。
- ⑯ **SOUND**  
选择声音模式。
- ⑰ **VOL +/-**  
增加或降低音量。

- ⑱ **静音**  
静音或恢复音量。
- ⑲ **BACK**  
返回上一个菜单屏幕。
- ⑳ **OK**  
确认输入或选择。
- ㉑ **来源按钮**
  - **AUDIO SOURCE**：选择音频输入信号源。
  - **RADIO**：切换至 FM 收音机。
  - **USB**：切换到 USB 存储设备。
  - **DISC**：切换到光盘来源。

---

## EasyLink 控件

借助 Easylink，您可以通过家庭影院遥控器上的以下按钮来控制您的家庭影院和电视（请参见第 14 页的 'EasyLink'）。

- **待机-开机**：按住以将您的家庭影院、电视和连接的设备切换至待机。
- **播放/暂停**：当视频光盘放在光盘仓时，从待机模式唤醒电视，然后播放光盘。

## 3 连接和设置

本节将帮助您将家庭影院连接至电视和其他设备，然后进行设置。

有关家庭影院和附件基本连接的详细信息，请参阅《快速入门指南》。

### 注

- 有关标识和电源功率，请参阅产品背面或底部的型号铭牌。
- 在建立或更改任何连接之前，请确保所有设备均已与电源插座断开连接。

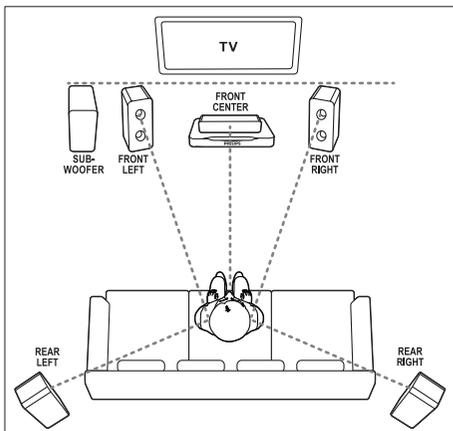
## 扬声器

定位、连接并设置您的扬声器，以获得最佳的环绕声。

### 定位

扬声器的定位在营造环绕音效中起着关键的作用。

为获得最佳效果，请如下所示摆放您的扬声器和低音扬声器。



### 注

- 环绕音效取决于房间形状和大小、墙壁和天花板类型、窗户和反射面以及扬声器声学特性等诸多因素。试验不同的扬声器定位以找出适合您的最佳摆放。

按照以下一般原则摆放您的扬声器。

- 1 座位：**  
这是您聆听区域的中心。
- 2 FRONT CENTER（前中置）扬声器：**  
将中置扬声器直接摆放在座位前面，可以在电视的上面，也可以在下面。确保其接近您坐着时的耳朵高度。
- 3 FRONT LEFT（前置左）和 FRONT RIGHT（前置右）扬声器：**  
将左右扬声器分摆于前面，使其与中置扬声器形成等距弧形，从而使所有三个扬声器距离您的座位距离相等。为了获得最佳效果，请将扬声器朝向座位并将其置于接近耳朵高度的位置（坐着时）。
- 4 REAR LEFT（后置左）和 REAR RIGHT（后置右）扬声器：**  
将后部环绕扬声器摆放于您座位的左右两侧，要么齐平，要么稍后一点。为了获得最佳效果，请将扬声器朝向座位并将其置于耳朵高度之上的位置。
- 5 SUBWOOFER（低音扬声器）：**  
将低音扬声器放置在电视左侧或右侧至少一米远。与墙壁之间留出大约 10 厘米间隙。

## 连接

如快速入门指南中所述将您的扬声器和低音扬声器连接至您的家庭影院。

## 连接至电视

将家庭影院连接至电视来观看视频。您可以通过家庭影院扬声器收听电视节目的音频。使用家庭影院和电视提供的最佳品质连接。

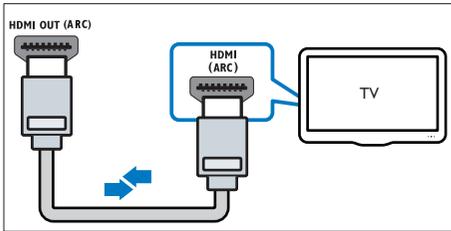
## 方案 1: 通过 HDMI (ARC) 连接至电视

### 最佳品质视频

您的家庭影院支持带音频回传通道 (ARC) 功能的 HDMI 版本。如果您的电视兼容 HDMI ARC, 为了轻松快速地设置, 请通过 HDMI ARC 连接将家庭影院连接至电视。

有了 HDMI ARC, 您无需其他音频线缆即可通过家庭影院播放电视的音频。

- 1 使用高速 HDMI 线缆, 将家庭影院上的 **HDMI OUT (ARC)** 接口连接至电视上的 **HDMI ARC** 接口。  
电视机上的 **HDMI ARC** 连接器带 **HDMI IN** 或 **HDMI** 标签。有关电视接口的详细信息, 请参阅电视用户手册。



- 2 在电视上, 请打开 HDMI-CEC。有关详细信息, 请参阅电视用户手册。  
↳ 在家庭影院上播放光盘时, 视频将自动显示在电视上, 同时音频在家庭影院上自动播放。
- 3 如果电视的音频没有在家庭影院上自动播放, 请手动设置音频 (请参见第 8 页的 '设置已连接设备的音频')。

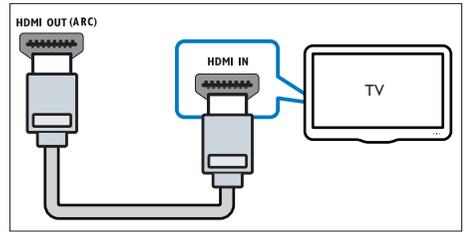
## 方案 2: 通过 HDMI 连接至电视

### 最佳品质视频

如果您的电视不兼容于 HDMI ARC, 请通过标准 HDMI 连接将家庭影院连接至电视。

使用标准 HDMI 连接时, 您需要使用其他音频线缆通过家庭影院播放电视的音频 (请参见第 8 页的 '连接电视或其他设备的音频')。

- 1 使用高速 HDMI 线缆, 将家庭影院上的 **HDMI OUT (ARC)** 接口连接至电视上的 **HDMI** 接口。  
电视上的 HDMI 接口可能标记为 **HDMI IN**。



- 2 在电视上, 请打开 HDMI-CEC。有关详细信息, 请参阅电视用户手册。  
↳ 在家庭影院上播放光盘时, 视频将自动显示在电视上, 同时音频在家庭影院上自动播放。
- 3 要通过家庭影院播放电视节目的音频, 请连接其他音频线缆 (请参见第 8 页的 '连接电视或其他设备的音频')。
- 4 如果电视的音频没有在家庭影院上自动播放, 请手动设置音频 (请参见第 8 页的 '设置已连接设备的音频')。

### 注

- 如果您的电视具有 DVI 接口, 则可使用 HDMI/DVI 适配器连接至电视。

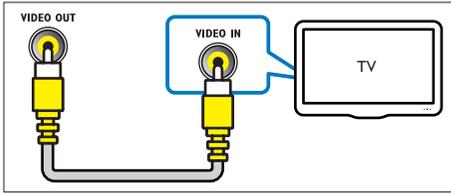
## 方案 3: 通过复合视频连接至电视

### 基本质量视频

如果您的电视不具有 HDMI 接口, 请通过复合连接将家庭影院连接至电视。复合连接不支持高清视频。

使用复合连接时, 您需要使用其他音频线缆通过家庭影院播放电视的音频 (请参见第 8 页的 '连接电视或其他设备的音频')。

- 1 使用复合视频线缆, 将家庭影院上的 **VIDEO OUT** 接口连接至电视上的复合视频接口。  
复合视频接口可能标记为 **AV IN**、**VIDEO IN**、**COMPOSITE** 或 **BASEBAND**。



- 2 在电视上，切换至正确的视频输入。
- 3 要通过家庭影院播放电视节目的音频，请连接其他音频线缆（请参见第 8 页的 '连接电视或其他设备的音频'）。在家庭影院上，反复按 **SOURCE** 以选择正确的音频输入。

## 连接电视或其他设备的音频

通过家庭影院播放电视或其他设备的音频。

使用电视、家庭影院和其他设备提供的最佳品质连接。

### 注

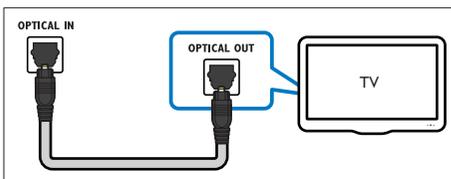
- 用户手册中的音频连接仅为建议连接。您也可使用其他连接。

## 方案 1: 通过数字光纤线缆连接音频

最佳质量视频

使用光纤线缆，将家庭影院上的 **OPTICAL** 接口连接至电视或其他设备上的 **OPTICAL OUT** 接口。

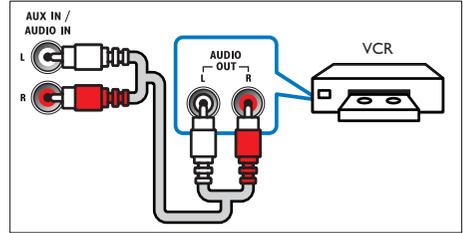
数字光纤连接器可能标为 **SPDIF**、**SPDIF OUT** 或 **OPTICAL**。



## 选项 2: 通过模拟音频线缆连接音频

基本质量视频

使用模拟电缆，将家庭影院上的 **AUX** 接口连接至电视或其他设备上的 **AUDIO OUT** 接口。



## 设置已连接设备的音频

将设备连接至家庭影院时，请检查音频设置。

- 1 在电视和其他设备上，请打开 **HDMI-CEC**。有关详细信息，请参阅电视和其他设备的用户手册。
- 2 从电视扬声器菜单中选择“功放器”。有关详细信息，请参阅电视用户手册。
- 3 打开家庭影院上的系统音频控制，然后将所连接设备的音频映射至家庭影院上的正确接口（请参见第 14 页的 '播放家庭影院中的音频。'）。如果所连接设备不兼容 **HDMI-CEC**，请反复按家庭影院上的 **SOURCE** 以选择正确的音频输入。

# 4 使用家庭影院

本节将帮助您使用家庭影院播放各种来源的媒体文件。

## 开始之前

- 根据快速入门指南和本用户手册中所述，建立必要连接。
- 将电视切换至正确的家庭影院来源。

---

## 选择声音

本节将帮助您选择适合于视频或音乐的声音。

---

### 声音模式

根据您的视频或音乐需求选择预定义声音模式。

- 1 反复按 **SOUND** 以选择声音模式。
  - **[影片模式]**：享受影院级音频体验，专为电影增强。
  - **[音乐模式]**：重新营造音乐的原始录音环境（录音棚或音乐会）。
  - **[原始]**：体验电影和音乐的原始音效，而不增加音效。
  - **[新闻]**：以优化的语音和清晰的人声听清每一个字。
  - **[游戏]**：享受令人震撼的街机音效，适合动作类视频游戏和响亮的聚会。

---

### 环绕声模式

环绕声模式可为您带来醉人的音频体验。

- 1 反复按 **SURR** 以选择环绕声模式。
  - **[多声道]**：传统的 5.1 声道，享受更加放松的影院级体验。
  - **[立体声]**：双声道立体声。非常适合于聆听音乐。

## 注

- 如果音频源是 2.1 声道，则多声道模式将输出 5 声道立体声。

---

## 光盘

您的家庭影院可以播放 DVD、VCD 和 CD。它也可以播放照片和音乐 CD-R 光盘等自制光盘。

### 所需组件

- 家庭影院和电视之间的音频和视频连接。
- 一张音频或视频光盘。

---

### 播放光盘

- 1 将光盘插入家庭影院系统。
  - ↳ 您的电视将切换至正确的来源，并且光盘将自动播放。如果不可以，请按 **DISC**。
- 2 按播放按钮以控制播放（请参见第 9 页的 '播放按钮'）。

### 播放按钮

按钮	操作
导航按钮	导航菜单。
OK	确认输入或选择。
▶	播放、暂停或继续播放。 (播放/暂停)
■	停止播放。
◀/▶	跳至上一或下一曲目、 章节或文件。
◀◀/▶▶	快退或快进。反复按可更改搜索速度。
导航按钮 (向左/向右)	逆时针或顺时针旋转 图片。
导航按钮 (向上/向下)	垂直或水平翻转图片。
SUBTITLE	选择视频的字幕语言。
DISC	进入或退出光盘菜单。

按钮	操作
AUDIO SYNC	选择音频语言或声道。
SCREEN FIT	使画面格式适合电视屏幕。
ZOOM	放大视频场景或画面。
REPEAT	选择或者关闭重复模式。
REPEAT A-B	在要重复播放的章节或曲目之间标记两个点，或关闭重复播放模式。
ANGLE	选择以不同摄像机角度录制的视频画面。
INFO	在播放音频、视频或媒体文件时访问高级选项。

### 显示 VCD 和 SVCD 的菜单

在 VCD 和 SVCD 光盘上显示内容菜单。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页]，然后按 **OK**。
- 3 选择 [PBC]>[开]，然后按 **OK**。

#### 注

- 要跳过内容菜单，请选择 [关]。
- 播放 VCD/SVCD 时，您可以按 **DISC** 关闭或打开 PBC（播放控制）。

### MP3/JPEG 的显示菜单

您可以选择 MP3 内容的显示方式。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [初期设定页]，然后按 **OK**。
- 3 选择 [MP3/JPEG 显示]，然后按 **OK**。
- 4 选择以下选项，然后按 **OK**。
  - [查看文件夹]：显示 MP3 文件夹。
  - [查看文件]：显示 MP3 文件。

### 同步视频和音频

如果音频和视频不同步，请延迟音频以匹配视频。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 [音频设定]，然后按 **OK**。

- 3 选择 [音频同步]，然后按 **OK**。
- 4 按 **导航按钮**（向左/向右）可将音频与视频同步。
- 5 按 **OK** 确认。

#### 注

- 按住遥控器上的 **AUDIO SYNC** 快速访问音频同步设置菜单。

## USB 存储设备

在 USB 存储设备上欣赏照片、音频和视频。

### 所需组件

- 格式为 FAT 并符合海量存储类的 USB 存储设备。
- USB 延长线（如果 USB 存储设备无法安插接到插口）。

#### 注

- 如果数码相机可以播放这些文件而无需使用特殊的电脑程序，则可以使用通过 USB 连接的数码相机。

## 播放文件

- 1 将 USB 存储设备连接到家庭影院。
- 2 按 **USB**。  
↳ 将显示内容浏览器。
- 3 选择文件，然后按 **OK**。
- 4 按播放按钮控制播放（请参见第 9 页的 '播放按钮'）。

## DivX

从以下来源播放 DivX 视频：

- 光盘（请参见第 9 页的 '光盘'）、
- USB 存储设备（请参见第 10 页的 'USB 存储设备'）。

## DivX 随选视频代码

在购买 DivX 视频并在家庭影院上播放之前，请使用 DivX VOD 代码在 [www.divx.com](http://www.divx.com) 上注册家庭影院。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[DIVX(R) 随选视讯]**，然后按 **OK**。
  - 此时家庭影院的 DivX VOD 注册码将会显示。

## 字幕

如果您的视频具有多种语言的字幕，请选择字幕语言。

- 1 在播放视频时，请按 **SUBTITLE** 以选择语言。

### 注

- 确保字幕文件与视频文件同名。例如，如果视频文件名为“movie.avi”，则将字幕文件保存为“movie.srt”或“movie.sub”。
- 您的家庭影院可以播放以下格式的字幕文件 - .srt、.sub、.txt、.ssa、.ass、.smi 和 .sami。这些文件不会出现在文件号导航菜单中。
- 如果字幕没有正确显示，请更改字符集。

## 字幕字符集

如果字幕显示不正确，请将更改支持 DivX 字幕的字符集。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[DIVX 字幕]**，然后按 **OK**。
- 4 选择字符集，然后按 **OK**。

### 亚太和中国地区

字符集	语言
<b>[标准]</b>	阿尔巴尼亚语、丹麦语、荷兰语、英语、芬兰语、法语、盖尔语、德语、意大利语、库尔德语（拉丁语）、挪威语、葡萄牙语、西班牙语、瑞典语、土耳其语

字符集	语言
<b>[中文]</b>	简体中文
<b>[繁体中文语]</b>	繁体中文
<b>[韩语]</b>	英语和韩语

## 卡拉 OK

在家庭影院上播放卡拉 OK 光盘并使用音乐伴唱。

### 所需组件

- 一个卡拉 OK 麦克风。
- 卡拉 OK 光盘。

### 注

- 为了避免回声或不必要的噪音，请在将麦克风连接至家庭影院之前，先将麦克风音量调至最低。

## 播放卡拉 OK 音乐

- 1 将卡拉 OK 麦克风连接至家庭影院上的 **MIC** 接口。
- 2 将您的电视切换至家庭影院的正确来源。
- 3 播放卡拉 OK 光盘。
- 4 按 **VOCAL** 关闭人声，然后对着麦克风唱歌。
- 5 按 **MIC VOL +/-** 更改麦克风音量。
- 6 反复按 **KARAOKE** 选择卡拉 OK 选项，然后按 **导航按钮**（向左/向右）和 **OK** 更改设置。
  - **[麦克风]**：打开或关闭麦克风。
  - **[回音级数]**：更改回音级别。
  - **[音调]**：更改音调以匹配您的嗓音。
  - **[Score]**：设置卡拉 OK 计分。

## 音频、视频和照片选项

从光盘或 USB 存储设备播放音频、视频或媒体文件时使用高级功能。

---

## 音频选项

- 1 反复按 **INFO** 可在以下选项之间循环切换：
  - 显示当前曲目信息和时间。
  - **[盘片时间:%c%2d:%2d%C]**：输入光盘时间可跳至光盘的特定部分。
  - **[曲目时间:%c%2d:%2d%C]**：输入曲目时间可跳至曲目的特定部分。
  - **[选择 曲目:%c%2d%C/%2d]**：选择特定曲目。

---

## 视频选项

- 1 按 **INFO**。
  - ↳ 此时将显示视频选项菜单。
- 2 按 **导航按钮** 和 **OK** 进行选择和更改：
  - **[标题]**：选择特定标题。
  - **[章节]**：选择特定章节。
  - **[曲目]**：选择特定曲目（仅适用于 VCD/SVCD）。
  - **[声音]**：选择视频的音频语言。
  - **[字幕]**：选择视频的字幕语言。
  - **[角度]**：选择以不同摄像机角度录制的视频画面。
  - **[标题时间]**：输入标题时间可跳至视频的特定部分。
  - **[章节时间]**：输入章节时间可跳至视频的特定部分。
  - **[全碟时间]**：输入光盘时间可跳至视频的特定部分（仅适用于 VCD/SVCD）。
  - **[曲目时间]**：输入曲目时间可跳至视频的特定部分（仅适用于 VCD/SVCD）。
  - **[预览]**：为光盘选择内容预览。
  - **[重复播放]**：选择重复播放模式。
  - **[时间显示]**：选择时间显示信息。

---

## 图片选项

- 1 按 **INFO** 进入图片预览模式。
  - ↳ 将显示 12 种缩略图。
- 2 按 **◀/▶** 转到上一个或下一个预览页面。
- 3 按 **导航按钮** 和 **OK** 选择图片。

---

## 幻灯片

播放音频时，访问诸如图片和音乐幻灯片等趣味功能。

### 图片幻灯片

以幻灯片形式查看存储在光盘或 USB 存储设备中的图片。

- 1 从光盘或 USB 存储设备选择图片，然后按 **▶||**。
- 2 按 **■** 停止幻灯片放映。

### 带音乐的幻灯片

创建带音乐的幻灯片，同时播放音乐和图片。

- 1 选择音乐曲目，然后按 **OK**。
- 2 按 **↶BACK**，然后转至图片文件夹。
- 3 选择图片，然后按 **OK** 开始幻灯片放映。
- 4 按 **■** 停止幻灯片放映。
- 5 再次按 **■** 停止音乐播放。

---

## 收音机

在家庭影院上收听 FM 收音机，并存储多达 40 个电台。

### 所需组件

- FM 天线。

### 注

- 不支持 AM 和数字收音功能。
- 如果未检测到立体声信号，系统将提示您重新安装电台。
- 要获得最佳接收效果，请将天线放在距离电视或其它辐射源较远的地方。

---

## 调谐电台

- 1 如《快速入门指南》中所述连接 FM 天线。

## 2 按 RADIO。

- ↳ 如果已经安装电台，则会播放您上次收听的频道。
- ↳ 如果尚未安装电台，则显示面板上将出现消息 **AUTO INSTALL... PRESS PLAY**。按 **▶**（播放）。

## 3 按以下按钮收听或更改电台：

按钮	操作
<b>◀/▶</b>	选择预设电台。
导航按钮 (向左/向右)	搜索电台。
导航按钮 (向上/向下)	微调收音频率。
<b>■</b>	按下可停止安装电台。 按住该键可擦除预设电台。
<b>PROGRAM</b>	手动： 1) 按 <b>PROGRAM</b> 。 2) 按 <b>数字按钮</b> 选择预设编号。 3) 按 <b>OK</b> 可存储该电台。 4) 重复上述步骤，存储其他电台。 自动：按住三秒钟可重新安装电台。

## 收听广播

### 1 按 RADIO。

- 要收听预设电台，请按 **◀** 或 **▶**。
- 要先搜索电台再收听，请按 **导航按钮**（向左/向右）。

### 2 按 +/-（音量）更改音量。

## MP3 播放器

连接 MP3 播放器以播放您的音频文件或音乐。

### 所需组件

- 一个 MP3 播放器。
- 一根 3.5 毫米立体声音频线缆。

## 播放音乐

- 1 如《快速入门指南》中所述将 MP3 播放器连接至家庭影院。
- 2 反复按 **AUDIO SOURCE**，直至显示面板上出现“**MUSIC I-LINK**”。
- 3 按 MP3 播放器上的按钮选择和播放音频文件或音乐。

## 创建 MP3 文件

使用家庭影院将音频 CD 文件转换成 MP3 文件。

### 所需组件

- 音频光盘。
- USB 存储设备

- 1 将 USB 存储设备连接到家庭影院。
- 2 播放音频 CD (CDDA/HDCD)。
- 3 按 **CREATE MP3**。  
↳ 这将显示创建 MP3 屏幕。
- 4 按 **导航按钮** 和 **OK** 进行选择和更改：
  - **[速度]**：选择写入文件速度。
  - **[比特率]**：选择转换质量。
  - **[设备]**：选择要用于存储 MP3 文件的 USB 存储设备。
- 5 导航至右面板，然后选择音频曲目并按 **OK**。
  - 要选择所有曲目，请导航至 **[全选]**，然后按 **OK**。
- 6 选择 **[开始]**，然后按 **OK** 开始 MP3 转换。  
↳ 在 USB 存储设备中将创建包含 MP3 文件的新文件夹。
  - 要退出菜单，请选择 **[退出]**，然后按 **OK**。

### 注

- 转换正在进行时，请勿按任何按钮。
- 无法转换 DTS CD 和受复制保护的 CD。
- 不能用带有写保护或受密码保护的 USB 存储设备来存储 MP3 文件。

---

## EasyLink

本家庭影院支持使用 HDMI-CEC（消费电子控制）协议的 Philips EasyLink 功能。您可使用单个遥控器来控制通过 HDMI 连接的 EasyLink 兼容设备。

Philips 不保证本产品可与所有 HDMI-CEC 设备进行互操作。

### 所需组件

- HDMI-CEC 兼容设备。
- 互连设备之间的 HDMI 连接。

---

### 打开

- 1 在电视和其他已连接设备上，打开 HDMI-CEC 操作。有关详细信息，请参阅电视或其他设备的手册。
- 2 按 **SETUP**。
- 3 选择 **[视频设定]**，然后按 **OK**。
- 4 选择 **[HDMI 设置] > [EasyLink 设置] > [EasyLink]**，然后按 **OK**。
- 5 选择 **[开]**，然后按 **OK**。

---

### 控制设备

使用单个遥控器控制家庭影院及其他连接的 HDMI-CEC 兼容设备。

---

### 单键式播放

如果您启用了单键式播放，则在家庭影院中播放光盘时，电视将自动切换至正确的频道。

---

### 单键式待机

按住遥控器上的 **⏻**（待机）时，家庭影院及所有已连接的 HDMI-CEC 设备（支持单键式待机）将切换为待机模式。

如果您的家庭影院启用单键式待机，您可使用电视或其它 HDMI-CEC 设备的遥控器将其切换至待机。

---

---

### 系统音频控制

将所播放设备的音频输出引导至家庭影院时，家庭影院将自动切换至相应的音频源。

要使用单键式音频，请打开系统音频控制并按照电视上的说明将连接的设备映射到家庭影院的音频输入连接器。

---

### 音频输入映射

当您 will 新设备连接到家庭影院时，请将设备映射至音频输入连接器（请参见第 14 页的 '播放家庭影院中的音频。'）。

---

---

### 播放家庭影院中的音频。

通过家庭影院播放连接设备的音频。

- 1 按 **SETUP**。
- 2 选择 **[视频设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[HDMI 设置] > [EasyLink 设置] > [系统音频控制] > [开]**，然后按 **OK**。
  - 要从电视扬声器播放音频，请选择 **[关]** 并跳过以下步骤。
- 4 选择 **[HDMI 设置] > [EasyLink 设置] > [音频输入映射]**，然后按 **OK**。
- 5 按照电视上的说明将所连接设备的音频映射至家庭影院上的音频输入。

# 5 更改设置

本节将帮助您更改家庭影院的设置。

## 注意

- 家庭影院的多数设置已被配置为最佳值。如非特殊原因，请不要更改设置，最好保持其默认值。

## 注

- 不能更改呈灰色显示的设置。
- 要返回上一个菜单，请按 **←** BACK。要退出菜单，请按 **□** SETUP。

## 画面

更改画面设置以满足您的喜好。

## 注

- 已经为电视自动选择最佳的设置。如果更改设置，请确保电视支持新设置。

## 画面设置和格式

- 按 **□** SETUP。
- 选择 **[视频设定]**，然后按 **OK**。
- 更改以下设置，然后按 **OK**：
  - [电视制式]**：适用于电视支持的视频格式。
  - [电视机形式]**：适用于电视画面显示格式。
  - [画质设定]**：预定义色彩设置。

## 画面分辨率

要享受高清 HDMI 视频输出，请设置能够最匹配电视功能的 HDMI 视频设置。

- 按 **□** SETUP。
- 选择 **[视频设定]**，然后按 **OK**。

- 选择 **[HDMI 设置]**，然后按 **OK**。
- 更改以下设置，然后按 **OK**：
  - [宽屏幕格式]**：适用于 16:9 宽屏幕电视显示设置。
  - [HDMI 视频]**：HDMI 分辨率。

## 高清画面

支持高清 JPEG 图片。

- 按 **□** SETUP。
- 选择 **[视频设定]**，然后按 **OK**。
- 选择 **[HD JPEG]>[开]**，然后按 **OK**。

## 声音

更改声音设置以满足您的喜好。

## HDMI 音频

HDMI 音频自动下混音为电视扬声器的两个声道。如果您不想通过电视输出音频，则可禁用 HDMI 音频。

- 按 **□** SETUP。
- 选择 **[音频设定]**，然后按 **OK**。
- 选择 **[HDMI 音频]>[关]**，然后按 **OK**。

## 夜间模式

在播放光盘时，音量较高部分会降低，以达到安静聆听的效果。夜间模式仅适用于杜比编码的 DVD 和蓝光光盘。

- 按 **□** SETUP。
- 选择 **[音频设定]**，然后按 **OK**。
- 选择 **[夜间模式]>[开]**，然后按 **OK**。

## 语言

选择主菜单、音频和字幕的语言。

---

## 主菜单

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[显示语言]**，然后按 **OK**。
- 4 选择家庭影院的菜单语言，然后按 **OK**。

---

## 光盘音频

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[声音]**，然后按 **OK**。
- 4 选择光盘的音频语言，然后按 **OK**。

### 注

- 如果您的首选光盘语言不适用，请从列表中选择 **[其它]**，然后输入 4 位语言代码，该代码可从本用户手册结尾处找到（请参见第 23 页的“语言代码”）。
- 如果选择了光盘上未提供的语言，则家庭影院将使用光盘的默认语言。

---

## 光盘字幕

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[字幕]**，然后按 **OK**。
- 4 选择光盘的字幕语言，然后按 **OK**。

---

## 光盘菜单

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[碟片选单语言]**，然后按 **OK**。
- 4 选择光盘的菜单语言，然后按 **OK**。

### 注

- 如果您的首选光盘语言不适用，请从列表中选择 **[其它]**，然后输入 4 位语言代码，该代码可从本用户手册结尾处找到（请参见第 23 页的“语言代码”）。
- 如果选择了光盘上未提供的语言，则家庭影院将使用光盘的默认语言。

---

## 儿童锁

限制光盘访问。

---

## 密码

您可以设置或更改密码以播放受限的光盘。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[密码]**，然后按 **OK**。  
↳ 将显示更改密码菜单。
- 4 按照电视上的说明设置或更改密码。
  - 如果您没有密码或忘记了密码，请输入 **0000**。
- 5 按 **OK**。

---

## 分级

有些光盘按照年龄分级刻录。您可以设置您的家庭影院以仅播放年龄分级小于您孩子年龄的光盘。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[年龄控制]**，然后按 **OK**。
- 4 选择年龄分级，然后按 **OK**。
  - 要不分等级播放所有光盘，请选择级别 **8**。
- 5 使用 **数字按钮** 输入密码。

---

## 锁定光盘

要限制未使用等级和家控制编码的光盘访问，请手动锁定光盘。您可以在家庭影院上最多锁定 20 张光盘。

- 1 播放光盘时，按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[锁碟]>[锁]**，然后按 **OK**。  
↳ 此时将出现一则消息提示您输入密码。
- 4 通过 **数字按钮** 输入密码。  
↳ 光盘锁定。
  - 要播放锁定的光盘，请输入密码。

---

## 节能

您可以通过更改以下设置节省能源。

---

### 自动待机

播放光盘或 USB 存储设备时，在以下条件下自动将家庭影院切换到待机状态：

- 处于暂停或停止模式，以及
- 30 分钟未按任何按钮。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[自动待机]>[开]**，然后按 **OK**。

---

### 定时关机

设置计时器可在指定的时间后将家庭影院切换为待机。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[睡眠定时]**，然后按 **OK**。
- 4 选择定时关机的持续时间。  
↳ 定时关机最长可设置为 60 分钟。  
如果定时关机设为 **[关]**，则关闭。
- 5 按 **OK** 激活。  
↳ 家庭影院将在指定时间后切换到待机状态。

---

## 屏幕保护

如果满足以下条件，则将您的家庭影院自动切换至屏幕保护模式：

- 处于暂停或停止模式，以及
- 10 分钟未按任何按钮。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[屏幕保护]>[开]**，然后按 **OK**。

---

## 显示面板

更改家庭影院显示面板的亮度。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[通用设定]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[模糊显示]**，然后按 **OK**。
- 4 选择亮度，然后按 **OK**。

---

## 应用出厂设置

将您的家庭影院重置为默认设置。您不能重置家长控制设置。

- 1 按 **⏏** **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[缺省值]**，然后按 **OK**。
- 4 选择 **[复原]**，然后按 **OK**。

# 6 更新软件

要继续获得家庭影院的最佳功能及支持，请定期更新软件。将当前软件的版本与 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 上的最新版本进行比较。

## 检查软件版本

- 1 按  **SETUP**。
- 2 选择 **[初期设定页]**，然后按 **OK**。
- 3 选择 **[版本信息]**，然后按 **OK**。  
↳ 即会显示软件版本。

## 通过 USB 或 CD-R 更新软件

### 所需组件

- 具有至少 75 MB 内存的 CD-R 或 USB 闪存盘。USB 闪存盘必须为 FAT 格式。不要使用 USB 硬盘。
- 可以访问互联网的电脑。
- 支持 ZIP 文件格式的存档实用程序（例如，用于 Microsoft® Windows® 的 WinZip® 或用于 Macintosh® 的 StuffIt®）。

## 步骤 1: 下载最新软件

- 1 连接 USB 闪存盘或将 CD-R 插入电脑。
- 2 在 Web 浏览器中转至 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support)。
- 3 在 Philips 支持网站上，找到产品及软件和驱动程序。  
↳ 软件更新以 zip 文件的形式提供。
- 4 将 ZIP 文件保存到 USB 闪存盘或 CD-R 的根目录。
- 5 使用存档实用程序将软件更新文件提取到根目录。
- 6 从电脑中拔掉 USB 闪存盘或 CD-R。

## 步骤 2: 更新软件

### 警告

- 如果您使用 USB 闪存盘，确保光盘仓中没有光盘并且光盘仓已关闭。

- 1 连接 USB 闪存盘或将 CD-R 插入家庭影院。
- 2 将您的电视切换至家庭影院的正确来源。
- 3 请按照电视上的说明完成更新。  
↳ 软件更新完成后，家庭影院会自动关闭。如果没有切换，请拔掉电源线几秒钟，然后重新连接。

### 注

- 当软件更新正在进行时，请勿关闭电源或拔掉 USB 闪存盘或 CD-R。

# 7 产品规格

## 注

- 规格和设计如有更改，恕不另行通知。

## 区域码

家庭影院背面或底部的型号铭牌显示其所支持的区域。

国家/地区	DVD
欧洲、英国	
亚太地区、台湾、 韩国韩国	
拉丁美洲	
澳大利亚、新西兰	
俄罗斯、印度	
中国大陆	

## 媒体格式

- DVD-Video、DVD+R/+RW、DVD-R/-RW、DVD+R/-R DL、CD-R/CD-RW、音频 CD、视频 CD/SVCD、图片文件、MP3 媒体、WMA 媒体、DivX 媒体、USB 存储设备

## 文件格式

- 视频：.avi、.divx、.mpg、.mpeg
- 音频：.mp3、.wma
- 图片：.jpg、.jpeg

## 功放器

- 总输出功率：300 瓦 RMS (30% THD)
- 频率响应：20 赫兹 - 20 千赫 /  $\pm 3$  dB
- 信噪比：> 65 dB (CCIR) / (A 加权)
- 输入灵敏度：
  - AUX：2 伏
  - Music iLink：1 伏

## 视频

- 信号制式：PAL / NTSC/Multi
- HDMI 输出：480i/576i、480p/576p、720p、1080i、1080p

## 音频

- S/PDIF 数字音频输入
  - 光纤：TOSLINK
- 采样频率：
  - MP3：32 千赫、44.1 千赫、48 千赫
  - WMA：44.1 千赫、48 千赫
- 固定比特率：
  - MP3：32 kbps - 320 kbps
  - WMA：64 kbps - 192 kbps

## 收音机

- 调谐范围：
  - 欧洲/俄罗斯/中国：FM 87.5 - 108 兆赫 (50 千赫)
  - 亚太地区/拉丁美洲：FM 87.5-108 兆赫 (50/100 千赫)
- 信噪比：FM 50 dB
- 频率响应：FM 200 赫兹 - 12.5 千赫 /  $\pm 6$  dB

## USB

- 兼容性：高速 USB (2.0)
- 类别支持：USB 海量存储类 (MSC)
- 文件系统：FAT16、FAT32
- 支持的最大存储容量：< 160 GB

---

## 主装置

- 电源：
  - 欧洲/中国/俄罗斯/印度：  
约 220-240 伏，50 赫兹
  - 拉美/亚太地区：  
约 110-240 伏，50-60 赫兹
- 功耗：60 瓦
- 待机功耗：≤ 0.5 瓦
- 尺寸（宽 × 高 × 厚）：  
360 × 58 × 325 毫米
- 重量：2.3 千克

---

## 低音扬声器

- 输出功率：50 瓦 RMS (30% THD)
- 阻抗：4 欧姆
- 扬声器驱动器：  
133 毫米（5.25 英寸）低音扬声器
- 尺寸（宽 × 高 × 厚）：  
160 × 265 × 265 毫米
- 重量：2.50 千克
- 线缆长度：3 米

---

## 扬声器

### 中置扬声器：

- 输出功率：50 瓦 RMS (30% THD)
- 系统：  
1 × 63.5 毫米（2.5 英寸）全系列
- 扬声器阻抗：4 欧姆
- 扬声器驱动器：  
1 × 63.5 毫米（2.5 英寸）低音扬声器
- 尺寸（宽 × 高 × 厚）：  
84.5 × 89 × 89 毫米
- 重量：0.27 千克
- 线缆长度：2 米

### 前置/后置扬声器：

- 输出功率：  
4 × 50 瓦 RMS (30% THD)
- 扬声器阻抗：4 欧姆
- 扬声器驱动器：  
1 × 63.5 毫米（2.5 英寸）全频
- 尺寸（宽 × 高 × 厚）：  
84.5 × 89 × 89 毫米
- 重量（前置）：0.27 千克/个

- 重量（后置）：0.27 千克/个
- 线缆长度（前置）：3 米
- 线缆长度（后置）：7 米

---

## 遥控器电池

- 2 节 1.5 伏 AAA-R03

---

## 激光

- 类型：半导体激光 GaAlAs (CD)
- 波长：645 - 665 纳米 (DVD)，  
770 - 800 纳米 (CD)
- 输出功率：6 毫瓦 (DVD)，  
7 毫瓦 (VCD/CD)
- 发散角：60 度。

# 8 故障种类和处理方法

## 警告

- 存在触电危险。切勿拆下本产品的外壳。

为保证保修的有效性，切勿尝试自行维修本产品。

如果在使用本产品时遇到问题，请在申请服务之前检查以下事项。如果仍遇到问题，请在 [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support) 页面上获得支持。

## 主装置

家庭影院上的按钮不起作用。

- 将家庭影院的电源断开几分钟，然后重新连接。

## 画面

无画面。

- 确保电视已切换至适合家庭影院的正确来源。

通过 HDMI 连接的电视上没有图像。

- 确保 HDMI 电缆没有故障。如果有故障，请用新的电缆进行更换。
- 如果更改 HDMI 视频分辨率时出现这种情况，请切换到其默认模式：按 **▲** 打开光盘仓，然后按遥控器上的 **304**。
- 等待 10 秒钟进行自动恢复，或更改 HDMI 视频设置（请参见第 15 页的 '画面分辨率'）。

光盘不播放高清视频。

- 确保光盘中包含有高清视频。
- 确保电视支持高清视频。
- 使用 HDMI 线缆连接至电视。

## 声音

家庭影院扬声器中没有声音。

- 使用音频线缆将家庭影院连接至电视或其他设备。
- 将家庭影院重置到出厂默认设置，将其关闭，然后再次打开。
- 在家庭影院上，反复按 **SOURCE** 以选择正确的音频输入。

声音失真或有回声。

- 如果通过家庭影院从电视播放音频，请确保电视已静音。

音频和视频不同步。

- 1) 按住 **AUDIO SYNC**。
- 2) 在五秒钟内按 **+/-** 可将音频与视频同步。

## 播放

无法播放光盘。

- 清洁光盘。
- 确保家庭影院支持光盘的类型（请参见第 19 页的 '媒体格式'）。
- 确保家庭影院支持光盘的地区代码。
- 如果光盘为 DVD±RW 或 DVD±R 光盘，请确保光盘已结定。

无法播放 DivX 文件。

- 确保 DivX 文件是使用 DivX 编码器根据“家庭影院配置文件”编码的文件。
- 确保 DivX 文件是完整的。

不能正确显示 DivX 字幕。

- 确保字幕文件名与电影文件名相同（请参见第 11 页的 '字幕'）。
- 选择正确的字符集：
  - 1) 按 **Ⓜ** **SETUP**。
  - 2) 选择 **[初期设定页] > [DIVX 字幕]**。
  - 3) 选择支持的字符集。
  - 4) 按 **OK**。

无法读取 USB 存储设备的内容。

- 确保 USB 存储设备的格式与本家庭影院兼容。
- 确保家庭影院支持 USB 存储设备上的文件系统。

电视上显示“input invalid”（无效输入）或“x”字样。

- 无法进行操作。

**EasyLink** 不起作用。

- 确保家庭影院连接至 Philips 品牌的 EasyLink 电视，并且 EasyLink 选项打开（请参见第 14 页的 'EasyLink'）。

打开电视电源时，家庭影院自动打开。

- 在使用 Philips EasyLink (HDMI-CEC) 时，这种现象是正常的。要想使家庭影院独立工作，请关闭 EasyLink 功能。

# 9 语言代码

Abkhazian	6566	Inupiaq	7375	Pushto	8083
Afar	6565	Irish	7165	Russian	8285
Afrikaans	6570	Íslenska	7383	Quechua	8185
Amharic	6577	Italiano	7384	Raeto-Romance	8277
Arabic	6582	Ivrit	7269	Romanian	8279
Armenian	7289	Japanese	7465	Rundi	8278
Assamese	6583	Javanese	7486	Samoan	8377
Avestan	6569	Kalaallisut	7576	Sango	8371
Aymara	6589	Kannada	7578	Sanskrit	8365
Azerhijani	6590	Kashmiri	7583	Sardinian	8367
Bahasa Melayu	7783	Kazakh	7575	Serbian	8382
Bashkir	6665	Kernewek	7587	Shona	8378
Belarusian	6669	Khmer	7577	Shqip	8381
Bengali	6678	Kinyarwanda	8287	Sindhi	8368
Bihari	6672	Kirghiz	7589	Sinhalese	8373
Bislama	6673	Komi	7586	Slovensky	8373
Bokmål, Norwegian	7866	Korean	7579	Slovenian	8376
Bosanski	6683	Kuanyama; Kwanyama	7574	Somali	8379
Brezhoneg	6682	Kurdish	7585	Sotho; Southern	8384
Bulgarian	6671	Lao	7679	South Ndebele	7882
Burmese	7789	Latina	7665	Sundanese	8385
Castellano, Español	6983	Latvian	7686	Suomi	7073
Catalán	6765	Letzburgesch;	7666	Swahili	8387
Chamorro	6772	Limburgan; Limburger	7673	Swati	8383
Chechen	6769	Lingala	7678	Svenska	8386
Chewa; Chichewa; Nyanja	7889	Lithuanian	7684	Tagalog	8476
中文	9072	Luxembourgish;	7666	Tahitian	8489
Chuang; Zhuang	9065	Macedonian	7775	Tajik	8471
Church Slavic; Slavonic	6785	Malagasy	7771	Tamil	8465
Chuvash	6786	Magyar	7285	Tatar	8484
Corsican	6779	Malayalam	7776	Telugu	8469
Česky	6783	Maltese	7784	Thai	8472
Dans	6865	Manx	7186	Tibetan	6679
Deutsch	6869	Maori	7773	Tigrinya	8473
Dzongkha	6890	Marathi	7782	Tonga (Tonga Islands)	8479
English	6978	Marshallese	7772	Tsonga	8483
Esperanto	6979	Moldavian	7779	Tswana	8478
Estonian	6984	Mongolian	7778	Türkçe	8482
Euskara	6985	Nauru	7865	Turkmen	8475
Ελληνικά	6976	Navaho; Navajo	7886	Twi	8487
Faroese	7079	Ndebele, North	7868	Uighur	8571
Français	7082	Ndebele, South	7882	Ukrainian	8575
Frysk	7089	Ndonga	7871	Urdu	8582
Fijian	7074	Nederlands	7876	Uzbek	8590
Gaelic; Scottish Gaelic	7168	Nepali	7869	Vietnamese	8673
Gallegan	7176	Norsk	7879	Volapuk	8679
Georgian	7565	Northern Sami	8369	Walloon	8765
Gikuyu; Kikuyu	7573	North Ndebele	7868	Welsh	6789
Guarani	7178	Norwegian Nynorsk;	7878	Wolof	8779
Gujarati	7185	Occitan; Provençal	7967	Xhosa	8872
Hausa	7265	Old Bulgarian; Old Slavonic	6785	Yiddish	8973
Herero	7290	Oriya	7982	Yoruba	8979
Hindi	7273	Oromo	7977	Zulu	9085
Hiri Motu	7279	Ossetian; Ossetic	7983		
Hrwatski	6779	Pali	8073		
Ido	7379	Panjabi	8065		
Interlingua (International)	7365	Persian	7065		
Interlingue	7365	Polski	8076		
Inuktitut	7385	Portugués	8084		

# 10 索引

---

<b>D</b>	
DivX	
VOD 代码	11
字幕	11
字符集	11
DivX 随选视频代码	11

---

<b>E</b>	
Easylink (HDMI-CEC)	
单触待机	14
单触播放	14
控制按钮	5
播放音频	14
系统音频控制	14
音频输入映射	14

---

<b>H</b>	
HDMI	
视频设置	15
音频	15
HDMI-CEC	14

---

<b>M</b>	
MP3	
创建 MP3	13
播放	13
显示内容	10

---

<b>P</b>	
Philips Easylink	14

---

<b>U</b>	
USB	
格式	19
USB 存储设备	
播放	10
规格	19
选项	11

---

<b>主</b>	
主装置	
故障排除	21
规格	20

---

<b>产</b>	
产品规格	19

---

<b>亮</b>	
亮度	17

---

<b>位</b>	
位置	
位置	6

---

<b>低</b>	
低音扬声器	
规格	20

---

<b>保</b>	
保养	
产品	3

---

<b>儿</b>	
儿童锁	
分级	16
密码	16
锁定光盘	17

---

<b>光</b>	
光盘	
DivX	10
同步画面和声音	10
字幕	16
控制按钮	9
播放	9
时间搜索	12
标题	12
画面	12

菜单语言	16
选项	11
锁定/解锁	17
音频语言	16
音频选项	12

---

<b>出</b>	
出厂设置	17

---

<b>分</b>	
分级	16

---

<b>创</b>	
创建 MP3	13

---

<b>单</b>	
单触待机	14
单触播放	14

---

<b>卡</b>	
卡拉 OK	11

---

<b>同</b>	
同步画面和声音	10

---

<b>启</b>	
启用	
HDMI-CEC	14
屏幕保护程序	17
自动待机模式	17

---

<b>功</b>	
功放器	19

---

<b>图</b>	
图片选项	12

---

<b>区</b>	
区域码	19

---

<b>声</b>	
声音	
同步画面和声音	10
故障排除	21
环绕音效	9
预定义声音模式	9
声音模式	9

---

<b>媒</b>	
媒体格式	19

---

<b>字</b>	
字幕	
字符集	11
语言	16

---

<b>安</b>	
安全	
使用产品	2

---

<b>定</b>	
定时关机	17

---

<b>密</b>	
密码	16

---

<b>屏</b>	
屏幕保护程序	17

---

<b>幻</b>	
幻灯片	
画面	12
音乐	12

---

## 扬

### 扬声器

位置	6
环绕音效	9
规格	20
连接	6

---

## 播

### 播放

MP3	13
USB	10
光盘	9
幻灯片	12
收音机	19
故障排除	21

---

## 收

### 收音机

控制按钮	12
收听广播	13
规格	19
调谐电台	12

---

## 故

### 故障排除

主装置	21
声音	21
播放	21
画面	21
连接	21

---

## 时

### 时间搜索

12

---

## 显

### 显示屏

MP3/JPEG 菜单	10
VCD/SVCD 菜单	10

---

## 更

### 更新软件

更新	18
检查当前版本	18

---

## 控

### 控件

Easylink (HDMI-CEC)	5
儿童锁	16
光盘播放	9
收音机	12

---

## 标

### 标题

12

---

## 概

### 概述

HDMI-CEC	14
设置	15
遥控器	4

---

## 画

### 画面

幻灯片	12
故障排除	21
设置	15
选项	12
高分辨率 JPEG	15

---

## 禁

### 禁用

HDMI-CEC	14
----------	----

---

## 系

### 系统音频控制

14

---

## 能

### 能量

亮度	17
定时关机	17
屏幕保护程序	17
自动待机模式	17

---

## 自

自动待机模式	17
--------	----

---

## 视

视频	
DivX 随选视频代码	11
同步画面和声音	10
图片设置	15
视频格式	19
视频选项	12

---

## 设

设置	
HDMI 视频	15
HDMI 音频	15
HDMI-CEC	14
光盘语言	16
字幕语言	16
定时关机	17
密码	16
屏幕保护程序	17
恢复	17
父母评级	16
电源	17
画面	15
自动待机模式	17
菜单语言	16
视频	15
音频	15
默认	17

---

## 语

语言	
光盘菜单	16
字幕	16

屏幕菜单	16
语言代码	23
音频	16

---

## 软

软件	
更新	18
检查当前版本	18

---

## 连

连接	
TV (HDMI)	7
TV (复合)	7
扬声器	6
来自电视及其他设备的音频	8
音频 (光学电缆 - 数字)	8
音频 (模拟电缆)	8

---

## 选

选项	
画面	12

---

## 遥

遥控器	
概述	4
电池	20

---

## 重

重复	11
----	----

---

## 首

首选项	
光盘菜单	16
字幕	16
定时关机	17
屏幕保护程序	17
显示面板	17
更改密码	16
自动待机模式	17
菜单语言	16
音频	15

---

# 音

## 音频

HDMI 音频	15
信号源	8
品质	8
规格	19
设置	15
预定义模式	9
音频语言	16
音频输入映射	14
音频选项	12



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.



DivX®, DivX Ultra®, DivX Certified® and associated logos are trademarks of Rovi Corporation or its subsidiaries and are used under license.

DivX Ultra® Certified to play DivX® video with advanced features and premium content.

ABOUT DIVX VIDEO: DivX® is a digital video format created by DivX, LLC, a subsidiary of Rovi Corporation. This is an official DivX Certified® device that plays DivX video. Visit [divx.com](http://divx.com) for more information and software tools to convert your files into DivX videos.

ABOUT DIVX VIDEO-ON-DEMAND: This DivX Certified® device must be registered in order to play purchased DivX Video-on-Demand (VOD) movies. To obtain your registration code, locate the DivX VOD section in your device setup menu. Go to [vod.divx.com](http://vod.divx.com) for more information on how to complete your registration.



HDMI, and HDMI logo, and High-Definition Multimedia Interface are trademarks or registered trademarks of HDMI licensing LLC in the United States and other countries.





Specifications are subject to change without notice  
© 2014 Koninklijke Philips N.V. All rights reserved.  
Trademarks are the property of Koninklijke Philips N.V. or their respective owners.

HTD3500K\_98\_UM\_V1.0

